

AeroChamber Plus Flow-Vu™

Anti-Static Valved Holding Chamber

SMALL MASK / MEDIUM MASK



INDICATIONS FOR USE

This product is intended to be used by patients who are under the care or treatment of a physician or licensed healthcare professional. The device is intended to be used by these patients to administer aerosolized medication from most pressurized Metered Dose Inhalers. The intended environments for use include the home, hospitals and clinics.



Distributed by:
FOREST PHARMACEUTICALS, INC.
Subsidiary of Forest Laboratories, Inc.
St. Louis, Missouri 63045

Monaghan Medical Corporation, 5 Latour
Ave., Suite 1600, Plattsburgh, NY 12901

INSTRUCTIONS FOR USE

THIS PRODUCT CAN BE USED RIGHT OUT OF PACKAGE. BEFORE USE, ENSURE THESE INSTRUCTIONS AND THE INSTRUCTIONS SUPPLIED WITH THE METERED DOSE INHALER (MDI) HAVE BEEN READ.

1 Carefully examine the product for damage, missing parts or foreign objects. Remove any foreign objects prior to use. The product should be replaced IMMEDIATELY if there are any damaged or missing parts. If necessary, use the Metered Dose Inhaler (MDI) alone until a replacement is obtained. If the patient's symptoms worsen, please seek immediate medical attention.	2 Remove cap from the MDI.	3 Shake the MDI immediately before each use as per the instructions supplied with the MDI.	4 Insert the MDI into the backpiece of the chamber.	5 Apply mask to face and ensure an effective seal. The Flow-Vu® Inspiratory Flow Indicator (IFI) only moves if a good seal is created.	6 Press the MDI at the beginning of a slow inhalation as the Flow-Vu® Inspiratory Flow Indicator moves towards the patient. Use the Flow-Vu® Inspiratory Flow Indicator to count breaths. Maintain seal for 5-6 breaths after the MDI is pressed. Administer one (1) puff at a time.	7 Follow instructions supplied with the MDI on how long to wait before repeating steps 3 – 6 as prescribed.
--	---	---	--	--	--	--

TIPS

- 1** Give praise and rewards.
- 2** Use teddy bears or dolls to 'pretend' to use the chamber to make it look like a game.
- 3** If possible, give treatments when the child is happy and not crying.



CLEANING INSTRUCTIONS

THIS PRODUCT CAN BE USED RIGHT OUT OF THE PACKAGE AND THEN CLEANED WEEKLY.

1 Remove the Backpiece. To detach the Frontpiece, twist chamber as shown above.	2 Soak the parts for 15 minutes in a mild solution of liquid dish detergent and lukewarm clean water. Agitate gently. Rinse parts in clean water. OR Dishwasher safe under the following conditions: - Avoid heavy or other cycles that include heated dry over 158°F - Parts must be placed on the top rack ONLY - Secure product face up as pictured - Use dishwasher detergent and rinse aid - Do not boil or sterilize SEE CAUTION #1 BELOW.	3 Shake out excess water from the parts and allow to air dry in a vertical position. Ensure parts are dry before reassembly.	4 To reassemble, fit the Frontpiece on the end of the chamber and twist firmly until securely locked into position.	5 Center the Alignment Feature on the backpiece with the Flow-Vu® Inspiratory Flow Indicator, as shown. Press firmly to attach the backpiece.
---	---	---	--	---

Notes:

- Storage and operating range 5° C - 40° C (41° F - 104° F) at 15 to 95% relative humidity.
- Product may need to be replaced after 12 months of use. Environmental conditions, storage and proper cleaning can affect product life span.
- Do not share this medical device.
- If you notice medication build-up in your chamber, wash the inside of the chamber gently with a soft cloth.
- Dishwashing with overly dirty dishes is not recommended.
- Dishwasher validated up to 158°F (70°C).

CAUTIONS:

1. **PRODUCT MAY BE PERMANENTLY DAMAGED IF BOILED, STERILIZED OR CLEANED IN A DISHWASHER AT TEMPERATURE ABOVE 158°F (70°C).**
2. Do not leave the chamber unattended with children.
3. Federal (USA) law restricts the sale of this device on or by the order of a physician.

Rx Only

AeroChamber Plus Flow-Vu™

Cámara Antiestática de Retención con Válvula
MÁSCARA PEQUEÑA / MÁSCARA MEDIANA

INDICACIONES DE USO

Este producto está diseñado para ser utilizado por pacientes al cuidado o en tratamiento por un médico o profesional de la salud matriculado. El propósito de este instrumento es utilizarlo para administrar a los pacientes medicamentos aerosolizados con la mayoría de los Inhaladores presurizados de dosis medidas. Estos instrumentos pueden utilizarse en el hogar, hospitales y clínicas.



Distribuido por:
FOREST PHARMACEUTICALS, INC.
Subsidiary of Forest Laboratories, Inc.
St. Louis, Missouri 63045

Monaghan Medical Corporation, 5 Latour
Ave., Suite 1600, Plattsburgh, NY 12901

INSTRUCCIONES DE USO

ESTE PRODUCTO PUEDE UTILIZARSE DIRECTAMENTE DESPUÉS DE RETIRADO DEL ENVASE. ANTES DE USARLO, ASEGÚRESE DE HABER LEÍDO ESTAS INSTRUCCIONES, ASÍ COMO LAS QUE ACOMPAÑAN EL INHALADOR DE DOSIS MEDIDAS (MDI).

1 Revise detenidamente el producto para identificar señales de daño, piezas faltantes u objetos ajenos. Quite todos los objetos ajenos antes de usar el instrumento. El producto debe reemplazarse INMEDIATAMENTE si tiene piezas dañadas o le faltan piezas. Si es necesario, siga utilizando el inhalador MDI sólo hasta recibir otro de repuesto. Si los síntomas del paciente empeoran, procure obtener atención médica en forma inmediata.	2 Quite la tapa del inhalador MDI.	3 Agite el inhalador MDI inmediatamente antes de usarlo, según las instrucciones que acompañan el inhalador MDI.	4 Introduzca el inhalador MDI en la pieza posterior de la cámara.	5 Flow-Vu® - Indicador de circulación inspiratoria Coloque la máscara sobre el rostro y asegúrese su correcto sellado. El indicador de circulación inspiratoria (IF) Flow-Vu® sólo se mueve si el sellado es correcto.	6 Presione el inhalador MDI al comenzar una inhalación lenta cuando el indicador de circulación inspiratoria Flow-Vu® se mueve hacia el paciente. Utilice el indicador de circulación inspiratoria Flow-Vu® para contar las inhalaciones. Mantenga el sellado por 5 a 6 inhalaciones después de presionar el inhalador MDI. Administre una (1) descarga de aire por vez.	7 Siga las instrucciones recibidas con el inhalador MDI en cuanto al tiempo que debe esperar para repetir los pasos 3 a 6, como se recetó.
--	---	---	--	--	--	---

CONSEJOS

- 1** Elogie y recompense.
- Utilice ositos de felpa o muñecas para 'fingir' que usan la cámara y que parezca un juego.
- 2**
- 3** Si es posible, administre los tratamientos cuando los niños están contentos y no lloran.



INSTRUCCIONES PARA LIMPIAR

ESTE PRODUCTO PUEDE UTILIZARSE DIRECTAMENTE DESPUÉS DE RETIRADO DEL ENVASE Y LUEGO DEBE LIMPIARSE SEMANALMENTE.

1 Pieza posterior Retire la pieza posterior. Para separar la pieza anterior, gire la cámara como se ilustra arriba.	2 Sumerja las piezas durante 15 minutos en una solución suave de detergente líquido para vajilla y agua limpia tibia. Agite con suavidad. O BIEN Seguro para lavarse en lavaplatos en las siguientes condiciones: - Evite ciclos de trabajo pesado u otros ciclos que incluyan secado con calor superior a 70 °C (158 °F) - Las piezas deben colocarse ÚNICAMENTE en la rejilla superior - Asegure el producto en la posición hacia arriba, como se ilustra - Use detergente para lavaplatos y un producto de enjuague - No hierva ni esterilice VEA LA PRECAUCIÓN 1 MÁS ADELANTE.	3 Sacuda las piezas para eliminar el exceso de agua y déjelas secar al aire, en posición vertical. Asegúrese de que las piezas estén secas antes de rearmar el conjunto.	4 Para rearmar el dispositivo, coloque la pieza anterior en el extremo de la cámara y gírela con firmeza, hasta inmovilizarla en la posición correcta.	5 Marca de alineación Flow-Vu® - Indicador de circulación inspiratoria Centre la marca de alineación en la pieza posterior con el indicador de circulación inspiratoria Flow-Vu® como se ilustra. Presione con firmeza para conectar la pieza posterior.
--	--	---	---	--

Notas:

- Márgenes de temperatura de almacenamiento y funcionamiento: Entre 5 y 40 °C (41 y 104 °F) con humedad relativa de 15 a 95%.
- El producto tal vez deba ser reemplazado después de doce (12) meses en uso. Las condiciones ambientales, de almacenamiento y la limpieza correctas pueden repercutir en la duración del producto.
- No comparta este instrumento médico.
- Si observa acumulación de medicamento en la cámara, lave y frote ligeramente el interior de la cámara con un paño suave.
- No se recomienda lavar en lavaplatos con vajilla muy sucia.
- Apto para lavar en lavaplatos a temperatura de hasta 70 °C (158 °F).

PRECAUCIONES:

1. EL PRODUCTO PODRÍA SUFRIR DAÑOS PERMANENTES SI SE HIERVE, ESTERILIZA O LIMPIA EN UN LAVAPLATOS A UNA TEMPERATURA SUPERIOR A 70 °C (158 °F).
2. No deje de supervisar la cámara si hay niños cerca.
3. La legislación federal de los Estados Unidos restringe la venta de este dispositivo por parte o a pedido de un médico.

Solo Rx